

お客様各位

株式会社シンワ

## 商品廃番のご案内

拝啓、貴社ますますご清栄のこととお喜び申し上げます。  
日頃は格別のお引き立てを頂きまして誠にありがとうございます。

さて、この度ご愛用頂いております、弊社2020-2021版 総合カタログに掲載の、一部商品につきまして、誠に勝手ながら、弊社の在庫がなくなり次第、廃番とさせて頂きたく、ご連絡申し上げます。

該当商品は、アルミ不燃パネル200(黒木目)とアルミ不燃パネル200T(黒木目)となります。  
お客様にはご迷惑をおかけしますが、何卒ご理解頂きますようお願い申し上げます。

敬具

[廃番商品] シンワ総合カタログ2020-2021版 P193~196 掲載

The image displays two side-by-side product sheets for aluminum non-combustible panels. The left sheet is for 'アルミ不燃パネル200' and the right is for 'アルミ不燃パネル200T'. Both sheets feature a header with the product name and application areas (bathrooms, hot springs, food processing plants). Below the header are photographs of the panels installed in a hot spring and technical cross-section diagrams. A color selection chart is provided for each, with the '黒木目' (Black Wood Grain) color highlighted by a red border. The sheets also include installation diagrams for ceiling applications.

※ 在庫数につきましては、大変お手数ですが、都度ご確認頂きますようお願い申し上げます。